

## Joyeuses Fêtes

EDITO

Mes chères Tourrettanes,  
mes chers Tourrettans,

Nous ne pouvons que nous réjouir de la fréquentation sans cesse en hausse de nos accueils de loisirs. Pendant les vacances de la Toussaint, tous les records ont été battus avec plus de 250 enfants. J'exprime mes remerciements à nos trois responsables : Maryse Fabre, Micheline Vnocsek-Blom et Hervé Vora ainsi qu'à nos dévoués animateurs et animatrices.

Nous retrouvons ce dynamisme dans les écoles.

En effet, depuis plusieurs années, le groupe scolaire Octave-Tordo et son directeur Hervé Andrio reçoivent dans le cadre du projet Erasmus, des représentants des écoles de différentes nations. Des rapports respectueux et cordiaux sont ainsi tissés entre ces établissements. Nous sommes fiers d'accueillir ces professeurs et de leur donner la meilleure image de notre ville.

Je vous souhaite à toutes et à tous un joyeux Noël, j'espère en famille. J'aurai comme chaque année le

devoir et le bonheur de distribuer moi-même à leur domicile plus de 450 colis de Noël aux anciens avec l'aide précieuse de Nathalie Rubègue et Valérie Nativel. Excellentes fêtes de fin d'année.

Docteur Alain FRÈRE  
Maire de Tourrette-Levens  
Vice-président de la  
Métropole Nice Côte d'Azur





### PLUS DE 250 ENFANTS DANS LES ACCUEILS DE LOISIRS TOURRETTANS

Les accueils de loisirs tourrettans ont accueilli plus de 250 enfants pour les vacances de la Toussaint. Malgré une météo capricieuse, différentes activités ainsi que des sorties étaient proposées : cirque, cinéma, bowling, théâtre, ferme de l'Abadie... Un programme chargé qui s'est clôturé par la fête d'Halloween! Les enfants sont ainsi partis déguisés pour récolter des bonbons dans le village, mais aussi au château-musée décoré pour l'occasion. Les adolescents ont également passé des vacances mémorables : ils ont fait du trampoline, des jeux en équipe comme du tir à l'arc ou encore du karting...



### SUCCÈS POUR LES PÉNITENTS BLANCS

Dimanche 10 novembre, la confrérie des Pénitents blancs proposait gratuitement une pièce de théâtre à la salle des fêtes. Jouée par la Compagnie du Cercle de la Pierre Tourniole et mise en scène par Marie Jeanne Lemaire, la comédie a réuni une centaine de personnes. Un succès!



### STAGE DE CIRQUE

L'école de cirque « Tous en piste à Tourrette-Levens » a organisé du 28 octobre au 1<sup>er</sup> novembre un stage au hall des sports. En plus des cours multidisciplinaires, les enfants inscrits ont aussi fêté Halloween. Une bonne occasion de se costumer!



### VIDE-GRENIERS DU COMITÉ DES FÊTES

Le 27 octobre, dès le matin, la salle des fêtes était noire de monde pour le vide-greniers organisé par le comité des fêtes. L'association avait réuni 45 exposants à l'intérieur de la salle. Une réussite pour le président Jean-Claude Miollan et son équipe.



### SOIRÉE TRULLES DE L'AOTL FOOT

La soirée Trulles a eu lieu le 19 octobre. 180 convives ont partagé les fameuses spécialités niçoises. En amuse-bouche, ils ont eu droit à une animation salsa du Club de salsa du village, présidé par Muriel Rol. Une première qui a été très appréciée, comme le set du DJ après le repas.

## HALLOWEEN : C'ÉTAIT LE FEU AU CHÂTEAU!



Malgré le temps menaçant, la municipalité et les Amis du château ont maintenu la fête d'Halloween au château. Les centaines de visiteurs qui ont profité des animations gratuites leur ont donné raison! Le programme des organisateurs était effectivement alléchant avec une tombola et un spectacle de feu. Ainsi, à l'entrée, les enfants ont été accueillis par les membres des Amis du château avec un paquet de bonbons et des cartes leur permettant de participer au tirage au sort. Entre les visiteurs du soir et les centres de loisirs, 32 kilos de bonbons, offerts par les Amis du château, ont été distribués! Le spectacle joué par la Compagnie Vaporium a émerveillé petits et grands avec des combats et danses enflammés, au sens propre du terme! La fête s'est terminée par la tombola : 21 chanceux sont ainsi repartis avec de gros paquets de bonbons, des entrées à l'Observatoire de Nice, des menus offerts par le « Truck de food », des livres, des jeux, des bonnets, des jeux de société... Un grand merci à nos partenaires : Spar, boulangerie Mège, observatoire de Nice, Truck de Food, Les Amis du château, Département 06. Merci également au stand de maquillage « Des plumes et des rêves » et à « Truck de food » d'avoir contribué à la réussite de la soirée en s'installant en bas de la montée du château.

Mélanie Niel

## OBJECTIF LUNE : MISSION ACCOMPLIE



Cette année, la commune et le château-musée ont souhaité célébrer les 50 ans des premiers pas sur la Lune. Ainsi, du 9 au 17 novembre, l'espace culturel s'est transformé en plateforme d'alunissage! En effet, une exposition retraçait notamment l'expédition « Apollo 11 », qui emmena Neil Armstrong et son équipe sur la Lune. Au fil des panneaux, les visiteurs ont découvert les multiples facettes de notre satellite : les éclipses, le phénomène des marées ou encore les différentes phases de la Lune... Des photos de Florent Dubreuil, coauteur du livre « Villages sous les étoiles » avec Pascal Colletta, subliment cette aventure. Cette exposition pédagogique et photographique a ravi les petits comme les grands. Pas moins de 17 classes de la commune de la maternelle jusqu'au collège, en passant par les élémentaires, sont venues découvrir cet astre si familier et pourtant toujours si mystérieux. Complétant cette exposition, la soirée d'observation de la lune sur le site du château, animée par les membres de l'association du Planétarium du collège Jules Valéri, a émerveillé plus de 250 personnes avec comme originalité la projection en direct de la lune sur écran géant. Le public a pu se réchauffer grâce aux crêpes et aux boissons chaudes proposées par les Amis du château. Un véritable succès!

Mélanie Niel



### 11 NOVEMBRE : LA COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE BIEN SUIVIE



« Les Tourrettans sont patriotes ». C'est une phrase que leur maire, le Docteur Alain Frère, pupille de la Nation, ne cesse de répéter. La cérémonie du 11 novembre 2019 lui a donné raison. Le déroulé des cérémonies fut habituel : à 10 heures avait lieu la messe, suivi du dépôt de gerbes au monument aux Morts. Malgré le temps maussade, la population y a assisté en masse et les enfants ont revêtu les costumes d'époque des infirmiers et des soldats, comme lors de la cérémonie des « Flammes de l'espoir ». Petits et grands, citoyens et autorités ont entonné ensemble la Marseillaise, avant de se rendre à la salle des fêtes où une réception les attendait. Jean-Charles Fieschi, qui a servi au 2<sup>e</sup> RPIMA et Jean-Marie De Pieri au 1<sup>er</sup> SPAHIS, tous deux en Algérie, ont été mis à l'honneur. Ils ont reçu la Croix du Combattant. Pour les membres de l'UNC, la journée s'est poursuivie dans la convivialité, avec un banquet au restaurant « Lou Castellet ». Ils vous donnent rendez-vous le 5 décembre à 17 h, à l'occasion de la Journée nationale en hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie.

Mélanie Niel

### FLAMMES DE L'ESPOIR : ENTRE ÉMOTION ET PÉDAGOGIE

Le Souvenir français a pour mission, entre autres, de transmettre le souvenir et d'entretenir le devoir de mémoire. Ses moyens sont multiples et depuis 5 ans l'association organise « Les flammes de l'espoir » à l'occasion des cérémonies du 11 novembre. Ainsi, le jeudi 7 novembre près de 200 enfants ont rendu hommage aux morts pour la France tombés lors de la Grande Guerre. Chacun à leur manière. Les élèves du collège Maurice Jaubert de l'Ariane arboraient leur uniforme de Jeunes Sapeurs-Pompiers. Ceux du collège René-Cassin ont lu des lettres de Poilus, étudiées en classe, les enfants du primaire du groupe Octave-Tordo ont revêtu les vêtements des soldats, infirmiers et paysans de l'époque. Ils ont tous déposé une flamme, symbole du souvenir au pied du monument et entonné ensemble la Marseillaise. Un bel hommage!

Mélanie Niel



### 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE : CHRÉTIENS ET LAÏCS RÉUNIS DANS LE SOUVENIR

La Toussaint est une fête catholique au cours de laquelle l'Église honore tous les saints. Après la messe, le Diacre de la paroisse Jean-Marie Panizzi a béni les tombes, accompagné de la confrérie des pénitents blancs de Tourrette-Levens. La municipalité a quant à elle rendu hommage aux maires qui se sont succédé à la tête de la commune et, avec les associations patriotiques, les anciens combattants en Afrique du Nord lors d'une cérémonie au monument qui leur ait dédié. Des dépôts de gerbes ont eu lieu et la population a repris d'une seule voix « la Marseillaise » et « les Africains ». Le Rapatrié Club a ensuite offert le verre de l'amitié. Le Souvenir français, qui a participé à la cérémonie, a collecté 505 € ce jour-là lors de sa quête annuelle.

Mélanie Niel



## TORBEL : DÉJÀ 50 ANS À TOURRETTE-LEVENS

Le groupe familial tourrettan, premier employeur de la commune et leader des ferrures de bâtiment sur le marché français, a fêté au mois d'octobre ses 50 ans...

C'est dans un petit atelier, rue du général Tordo que l'histoire de Torbel a commencé. Charles Tordo, fabrique tout : d'abord des outils à main, puis invente toutes sortes de pièces : des poussettes pour enfants transformables, des motoculteurs. Il est d'ailleurs le créateur des premières chaises bleues de la Promenade des Anglais. Il propose aussi des travaux de serrurerie.

### ► La genèse du groupe

En 1969, il transmet son entreprise à son fils Louis Tordo et son gendre Gilbert Belgrano. C'est le début de l'aventure de Torbel, qui se spécialise alors dans les ferrures de bâtiment. L'atelier du village devient très vite trop étroit, de nouveaux locaux plus grands sont aménagés, mais toujours à Tourrette-Levens.

### ► 50 ans de développement

Si le siège de la société est toujours à Tourrette-Levens, l'entreprise s'est développée par l'acquisition de nombreuses entreprises concurrentes ou complémentaires, en France, en Suisse et en Italie. Elle compte à présent 22 entités, 575 collaborateurs, pour un chiffre d'affaires de 75 millions d'euros. Au total, 600 salariés travaillent pour la société, dont 80

personnes à Tourrette-Levens. Torbel est ainsi le premier employeur de la commune.

### ► Une entreprise tournée vers l'innovation

Torbel est un acteur majeur sur le marché européen des ferrures pour volets, fenêtres, portes, portails et portes de garage. Elle conçoit, fabrique et distribue ses pièces aux industriels, revendeurs, et grandes surfaces du bricolage. L'entreprise doit sa position dominante à sa stratégie tournée depuis toujours vers l'innovation. Depuis 50 ans, 225 brevets ont été déposés, et ce n'est pas près de s'arrêter... L'entreprise s'adapte aussi à l'évolution du marché et aux enjeux environnementaux.

### ► Une fête pour les 50 ans

Le 11 octobre 2019, la société Torbel Industrie a fêté ses 50 ans à Tourrette-Levens. Au total, 180 personnes étaient rassemblées pour célébrer cet anniversaire. Parmi elles, des clients, partenaires, une partie des collaborateurs du siège social et des filiales suisse et italienne. Le Dr Alain Frère, maire de Tourrette-Levens, Bertrand Gasiglia, son premier adjoint ainsi que Luc Nativel adjoint au maire et ancien associé étaient également

présents. Au cours de la cérémonie, Laurent et Louis Tordo ont retracé les grandes étapes de cette belle histoire de famille. Les salariés du groupe, les clients et les partenaires ont ainsi été mis à l'honneur, pour avoir contribué à l'épanouissement de la société. Un film présentant l'entreprise et leur donnant la parole a d'ailleurs été dévoilé et une statue a été créée par l'artiste Jean-Pierre Augier pour symboliser les 50 ans. Cet anniversaire a également été l'occasion de remettre des médailles du travail à six personnes, fidèles collaborateurs de l'entreprise. ■

### QUELQUES CHIFFRES

- 1969 : création de Torbel
- 80 salariés à Tourrette-Levens
- 575 collaborateurs
- 75 M€ de chiffres d'affaires
- 22 sites de production
- 225 brevets, 216 modèles, 207 marques
- 100 000 tonnes d'acier transformé
- 23 gammes de ferrures pour l'intérieur et l'extérieur de l'habitat



### ODE À LA NATURE AU SALON DES CHAMPIGNONS



Samedi 2 et dimanche 3 novembre a eu lieu un événement inédit dans la commune : le salon des champignons et des plantes sauvages. Organisé par l'Association des Naturalistes des Alpes-Maritimes, il a réuni les amoureux de la nature. À la salle des fêtes étaient exposés 160 espèces de champignons frais du comestible au mortel, du petit au grand modèle « Les membres de l'association ont parcouru le département, réunis en petites équipes pour en présenter le plus possible le jour J » explique Jean-Louis Rafaghello, le responsable de la section Mycologie. « Nous avons également réuni 300 espèces végétales de tout le département, classées par types de milieu. La mycologie et la botanique sont complémentaires, il faut connaître les arbres pour trouver le champignon ! On parle beaucoup de biodiversité, là on est au cœur du sujet ! Il faut savoir que le département renferme soixante pour cent de la flore française... » a précisé Frédéric Rymarczyk de la section botanique. « Les visiteurs sont venus en nombre et surtout ils furent très intéressés et ont posé beaucoup de questions. Ce fut une réussite totale avec un nombre record de participants. Merci à la municipalité, on reviendra l'année prochaine » s'est enthousiasmé Jean-Louis Rafaghello.

Mélanie Niel



### LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DES MOULINS EN MODE DÉTECTIVE

Les élèves de l'école des Moulins travaillent cette année sur la nature. Ils ont donc invité Lionel Carlès, responsable du château-musée pour les aider à mener l'enquête... Il s'est d'abord rendu dans leur école pour leur parler des plantes, arbres et fleurs qui poussent à proximité de leur école. La semaine suivante, il a accompagné les enfants lors d'une sortie et leur a fait découvrir les arbres et les arbustes étudiés en classe. Les enseignants avaient préparé une activité dans laquelle ils jouaient au détective et devaient reconnaître les végétaux à partir d'indices.

### À LA RECHERCHE DES MYTHES FONDATEURS AU MUSÉE DE LA PRÉHISTOIRE

La préhistoire et les mythes fondateurs : voilà un thème bien attrayant qu'a choisi de traiter une enseignante de l'Institut du Mont St-Jean d'Antibes, avec sa classe de CM1. Ce projet d'étude a été mené en collaboration avec Anne Dubrulle, la médiatrice culturelle des musées d'Antibes, venue spécialement découvrir les activités pédagogiques du musée. Au cours de la visite, les enfants ont découvert de nombreux mythes et légendes racontés autour des fossiles et divers objets de la nature : cyclopes, géants, serpents pétrifiés... Puis les élèves ont pénétré dans une grotte ornée reconstituée dont les peintures originales racontent un récit qui pourrait bien correspondre à l'un des premiers mythes fondateurs de l'humanité. C'était aussi l'occasion pour ces petits antibois de visiter l'exposition temporaire sur « les 10 idées reçues de la préhistoire ». Une matinée bien remplie !



# AGENDA

## DÉCEMBRE

### • Dévoilement panneau Louis Bréa

Dimanche 8 décembre - 10 h  
Église ND de l'Assomption

### • Concert de Noël

avec le chœur Tourrettissimo  
Samedi 21 décembre - 20 h 30  
Église ND de l'Assomption

### • Noël au château

Samedi 21 décembre  
À partir de 14 h 30 : ateliers  
créatifs au village  
16 h 30 au château : conte,  
rencontre avec le père Noël...

### • Réveillon du Nouvel An organisé par l'AOTL Football

Mardi 31 décembre  
Salle des fêtes  
Tél. : 06 13 40 42 46

## JANVIER

### • Vœux de la municipalité

Dimanche 5 janvier  
11 h - Salle des fêtes

### • Concert du Nouvel An

Orchestre philharmonique Nice  
Dimanche 5 janvier  
16 h 30 - Salle des fêtes

# CARNET

## NAISSANCES

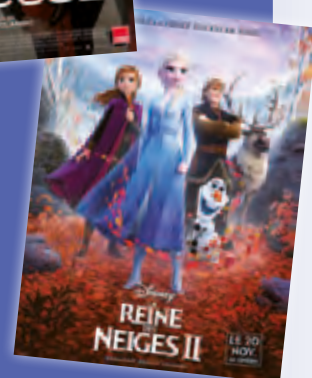
29 septembre Malia TRUEBA

5 octobre  
12 octobre

Bruce DONAGHY  
Léo GIACALONE



# CINEMA



### J'accuse

mardi 3 décembre à 20 h 30

### La reine des neiges 2 :

mercredi 18 décembre à 15 h

Salle des fêtes

Adulte : 5 €

Moins de 16 ans : 3 €

# AFM TELETHON

INNOVER POUR GUERIR



6 ET 7  
DÉCEMBRE  
2019

## Programme à Tourrette-Levens

### VENDREDI 6 DÉCEMBRE

#### - 20 h / Soirée latino avec l'association Rythmo Caliente

(Salle des fêtes)

Au programme : initiation Bachata / Salsa, démonstrations, soirée DJ

Participation : 10 € - Soft à volonté

### SAMEDI 7 DÉCEMBRE

#### - Dès 10 h / Animations du Comité des fêtes (Parvis église)

Au programme : musique, vin chaud, chocolat chaud, crêpes...

#### - 10 h à 16 h / Multi activités avec les Pompiers (Caserne)

#### - 10 h / Randonnée avec l'AOTL Randonnée (Mairie)

Participation libre - retour vers 12 h 15

#### - Dès 10 h 30 / Danse avec Dance Trance (Salle animation)

Participation 5 € - 10 h 30 : FBD / 11h30 : Street danse

### SAMEDI 7 DÉCEMBRE

#### - Dès 14 h / Fit tonic avec l'AOTL Fit Tonic (Salle animation)

Participation 5 € - 14 h : Kids (4-12 ans) / 15 h : Découverte adultes

#### - 21 h / Soirée Concert 100 % Johnny Hallyday

avec les Amis du château (Salle des fêtes)

Billetterie en ligne 10 € - Infos et réservations : 06 14 28 43 77

Buvette et restauration rapide sur place.

### DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

#### - 14 h / Concours de boules avec le CST Pétanque (Clos bouliste)

Au programme : triplète à la mêlée - Participation 2 €

#### - 14 h - 17 h / Multijeux sur tapis avec l'AOTL Judo

(Salle des fêtes) - Participation libre

#### - 14 h à 15 h 30 / Démonstration équitation avec l'AOTL

Equitation (Brocarel)

L'ensemble des sommes récoltées seront reversées à l'AFM - Infos sur : [tourrette-levens.fr](http://tourrette-levens.fr)

Le Tourrettan - Décembre 2019. Publication de la commune de Tourrette-Levens. Directeur de publication : Dr Alain Frère. Conception : Service communication (04 93 91 00 16). Crédits photos : Mélanie Niel, Adobe Stock (Pasko Maksim, Kazy). Impression : Les Arts Graphiques.





AMIS  
DU CHATEAU TL

Les Amis du Château de  
Tourrette-Levens  
présentent

# L'ATELIER DU PÈRE NOËL

SAMEDI 21 DÉCEMBRE

à partir de 14 heures 30 :  
Ateliers créatifs à la salle des fêtes

à partir de 16 heures 30 au Château :  
Buvette, crêpes & Vin Chaud  
Arbre à souhaits & Conte de Noël  
Rencontre avec le Père Noël

Avec le soutien de la Municipalité

